d'amorcer un débat, à moins que le gouverne- l'honorable député, mais il me semble que là ment n'y tienne.

[Plus tard]

M. Nasserden: Une question supplémentaire pour le premier ministre suppléant. Elle a trait à l'assurance frais médicaux. Les relations fédérales-provinciales se sont-elles détériorées au point que le gouvernement fédéral ignore dans quelle mesure les provinces sont disposées à appliquer l'assurance frais médicaux en juillet prochain?

M. l'Orateur: J'informe le député que la question, sous cette forme, prête gravement à controverse.

[Francais]

## L'AGRICULTURE

ARDA—CONSTRUCTION D'UNE ROUTE D'ACCÈS ENTRE LA SARRE ET LA BAIE JAMES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Gérard Laprise (Chapleau): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser ma question à l'honorable ministre des Forêts et du Développement rural.

Peut-il nous dire s'il a reçu du ministre de l'Agriculture du Québec une demande de participation financière au développement d'une route d'accès de La Sarre vers la baie James, dans le nord-ouest du Québec?

M. l'Orateur: Je crois que la question, telle que posée, ne répond pas aux exigences du Règlement et devrait être inscrite au Feuilleton.

[Plus tard]

M. Réal Caouette (Villeneuve): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Forêts et du Développement rural, qui est comptable à la Chambre de l'administration du programme ARDA.

Le ministre serait-il disposé à étudier la possibilité d'aider au développement d'une route reliant le nord-ouest du Québec à la baie James, route qui permettrait la découverte de richesses inouïes dans ce coin-là?

L'hon. Maurice Sauvé (ministre des Forêts et du Développement rural): Monsieur le président, l'honorable député sait que ce sont les provinces qui doivent soumettre ces demandes au gouvernement fédéral.

tre a déjà répondu à la question posée par

encore, il s'agit d'une question de nature plutôt générale, et je ne vois pas comment cette question pourrait être posée verbalement à ce moment-ci.

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

Ma question n'a pas été posée aujourd'hui et ne se rapporte pas à la généralité; elle se rapporte spécifiquement à une région du nord-ouest québécois qui a été négligée tant par Ottawa que par Québec, et je voulais savoir du ministre quelles sont les mesures à prendre pour obtenir satisfaction.

M. l'Orateur: A l'ordre! L'honorable député sait qu'il peut obtenir une réponse à cette question en l'inscrivant au Feuilleton.

[Traduction]

LES ENGRAIS ET LE PROGRAMME RELATIF AUX LIVRAISONS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. George Muir (Lisgar): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Commerce. Vu l'importance des engrais pour l'agriculture, discuterait-il, avec la Commission canadienne du blé, l'opportunité d'inclure l'achat d'engrais et de graines de semence dans le programme spécial de printemps pour les livraisons de contingents excédentaires?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Je le ferai avec grand plaisir, monsieur l'Orateur.

## L'IMPORTATION DE DINDES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. N. Ormiston (Melville): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Agriculture au sujet de l'importation permanente de dindes des États-Unis. Puisque la valeur aux fins de droits imposée sur les dindes des États-Unis n'a pas remédié à la situation défavorable des producteurs canadiens, le ministre songera-t-il à limiter le volume des importations?

L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, aucune initiative dans ce sens n'a été prise jusqu'à maintenant, M. l'Orateur: A l'ordre! L'honorable minis- mais j'examinerai volontiers la proposition du député.